

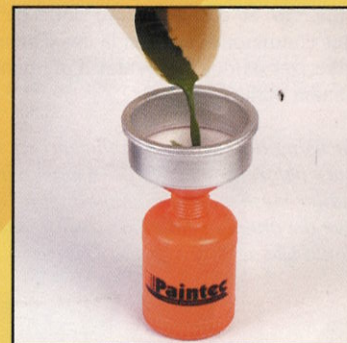
Paintec

**Especialmente diseñado para ceramistas.
Un aerógrafo que no necesita compresor.**

**Epecially designed for ceramists.
An airbrush that do not need a compressor.**

Bajo precio - Alta calidad

Low price - High Quality



MODO DE USO Y CARACTERÍSTICAS GENERALES HOW TO USE AND SPECIFICATIONS

1. Para usar correctamente esmaltes cerámicos en suspensión acuosa es conveniente hidratarlos 24 horas. A continuación deben ser tamizados con una malla Nro. 80 como mínimo, antes de ser utilizados con el pulverizador. En estas condiciones tendrán la consistencia y finura óptimas. Para el caso de pulverizar óxidos colorantes o pigmentos cerámicos es preferible tamizarlos con una malla Nro. 100.

For using liquid glazes in the correct way is very important to hydrate 24 hours before using. Then you must put the liquid glaze through an 80 mesh or smaller mesh sieve to avoid clogging of the nozzle. In these conditions it will have the optimum solidness and fineness. In case of spraying stains you should use a 100 mesh sieve.



2. Llene el tanque hasta la mitad como máximo para dejar espacio para el aire y ajústelo firmemente a la bomba (1-6).

Fill the tank halfway so as to leave space for air and tighten the tank firmly to the pump (1-6).



3. No necesita ni electricidad ni un compresor ; solo accione manualmente la bomba del pulverizador unas 4 o 5 veces rápidamente para que comience a pulverizar y al seguir bombeando , a intervalos regulares, mantendrá la presión y la continuidad.

Neither electricity nor a compressor is necessary. just pump the rod and handle quickly to start the spray and then pump from time to time to continue to spray as you work, keeping the pressure and continuity.



7

4. Para detener el pulverizado afloje el tornillo de escape de aire (7).

When you want to stop spraying rotate the escape screw (7).



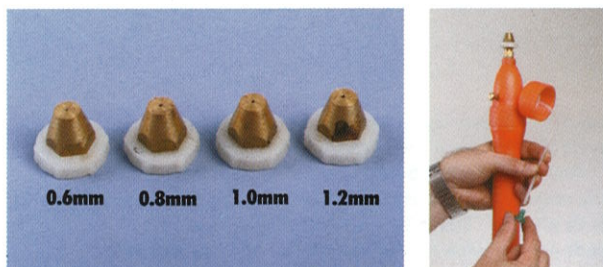
5. El equipo tiene regulación en el pico. Mediante un giro (ver ilustración) se puede obtener una importante variación de la superficie pulverizada.

The flow can be adjusted by rotating the nozzle. As you release the nozzle the spray will become finer.



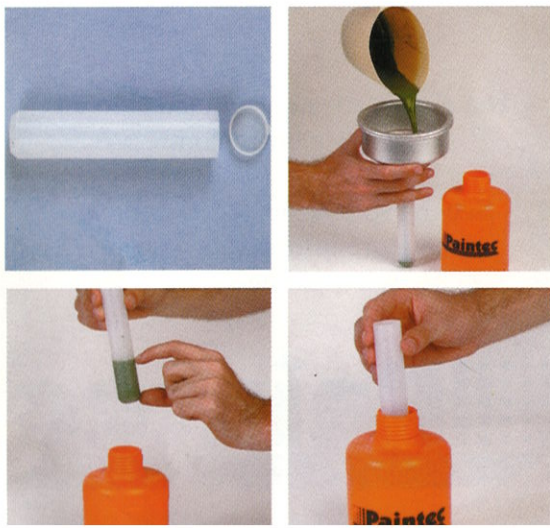
6. El pulverizador viene con un pico standard de 0.6 mm. Usted puede adquirir otras medidas (0.8 mm , 1.0 mm y 1.2 mm) según la densidad del producto a pulverizar. Se recomienda que al utilizar los picos de 1.0 mm y 1.2 mm se retire el filtro (10).

The standard sprayer comes with a 0.6 mm nozzle. You can get other sizes for use with denser liquids. Available are: 0.8 mm , 1.0 mm and 1.2 mm . Use of the 1.0mm or 1.2mm nozzles requires removal of filter (10).



7. Para pulverizar pequeñas cantidades de material se puede utilizar el deposito adicional. El mismo le sirve para guardar el material sobrante ya que viene provisto de tapa.

If you want to spray a small amount of glaze use the mini container provided. More mini containers with lid are available, so you can store your materials in them.



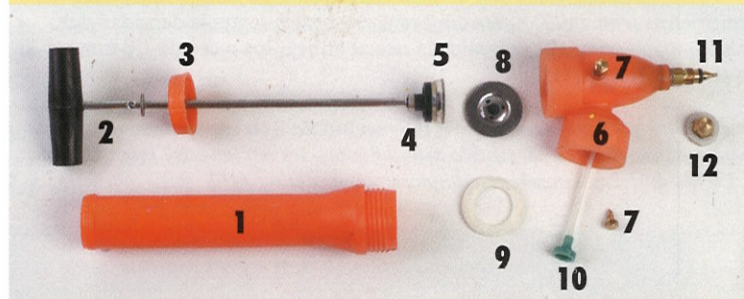
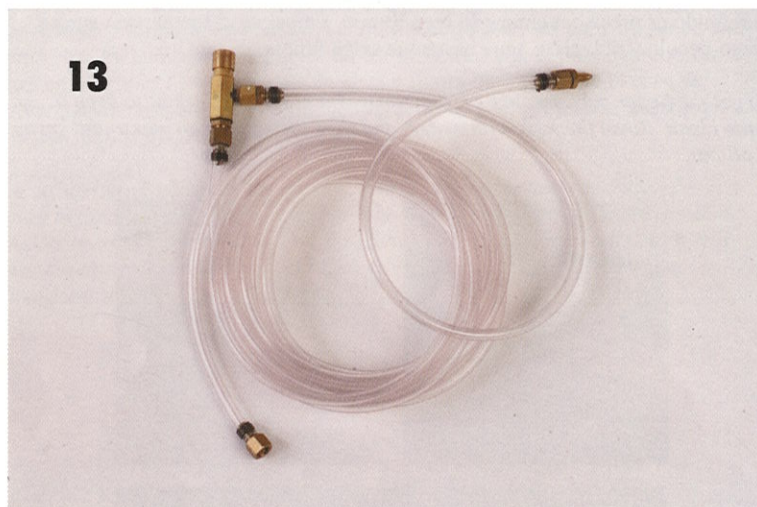
8. Para que nuestro pulverizador pueda prestar servicio por tiempo indefinido es preciso mantenerlo bien limpio. Enjuague el tanque con agua y luego llenelo y pulverice agua hasta que salga limpia.

To get the better performance of our sprayer it is very important to keep it quite clean. Rinse the tank with water and then fill with clean water and spray it all out.



9. Aunque no necesite compresor puede conectar uno si lo desea., utilizando el accesorio (13). Pulsando el boton permite pasar el aire de la rueda o compresor al tanque y controlar la pulverización. También puede usar el aire de una rueda de auto. Con el aire de una rueda se puede pulverizar ½ litro de esmalte. La nube de esmalte producida por nuestro pulverizador es mucho menor a la de una pistola o aerógrafo tradicional, debido a que funciona a baja presión.

Although you do not need a compresor you can connect one if you wish, using the accesory (13). Pushing the air valve allows the air to pass from the tire or compresor to the tank and controls the spraying. You can also use the air from a car tire. With the air of a standard tire you can spray ½ liter. The glaze cloud produced is significantly smaller than a standard airbrush or spray gun, due to the lower pressure and the exclusive spraying system.



- 1 Cámara de aire/ Air chamber - 2 Manija / Rod and handle
 3 Tapa trasera / Back lid - 4 Portasopapa / Silicon head holder
 5 Sopapa / Silicon head - 6 Cabezal / Head
 7 Tornillo de escape / Escape screw - 8 Válvula de retención / Retention valve
 9 Arandela de plástico / Plastic washer - 10 Filtro / Filter
 11 Sistema de pulverización / Spraying system. - 12 Pico / Nozzle



10. Cuando el bombeo se torne dificultoso (después de muchísimo uso), debe lubricar la sopapa (5) con vaselina. Para esto desenrosque la tapa (3) y extraiga la manija (2) de la cámara de aire (1).

If pumping becomes difficult after a lot of use simply lubricate the silicon head (5) with vaseline. To do that unscrew the back lid (3) and extract the rod (2) from the air chamber (1).

Vea el pulverizador funcionando en
www.paintec.com

See the sprayer in action and get
 more information at
www.paintec.com

Paintec

Paintec Company - info@paintec.com